

# ఊర్వశి

శ్రీమతి స్థానాపతి రుక్మిణమ్మగారు

మునులాపాటకు అనందాశ్చర్యాలలో మునిగి పోయారు. వారాతర్వాత 'ఓతరుణులారా! భువన మోహనమయిన మీ సౌందర్యాన్ని, మీ హావ భావ విలాసాల్ని, మృదుమధుర కోమలమయిన సంగీతాన్ని, నాట్యాల్ని వర్ణించేవారెవ్వరాలేరు. మిమ్మల్ని చూస్తే మా హృదయం పరమానందతో ఉప్పొంగిపోతూఉంది. ముచిత్రాలు సంతోషంతో ఉక్కిరి విక్కిరి అవుతున్నాయి. మీ రా లోకాన్నుండి ఈలోకానికి అందులో మా అశ్రమానికి మేమురమ్మని ప్రార్థిస్తేమాత్రం వస్తారా? రారు. రారు. రావడానికెంత శ్రమపడారో కదా! కావున మీరందరూ మా అశ్రమంలోఉండి, మాపరిచర్యల్ని గ్రహించి, మావిందులారగించండి. ఓహో! మీ ప్రభువు, దేవేంద్రుడు మాతపస్సును భగ్నంచేయమని మన్నధవనంతులకు, తోడుగా మిమ్మల్ని ఇలా పంపించాడు. పాపం. మాయంబాతనికే ఇలా దయ పుట్టింది. అయితే, మీరాతని కార్యాన్ని ఏ మాత్రమూ సాధించలేని చెపుతున్నాము. ఇదిగో, మీ సౌందర్య శృంగారాదుల్ని ధిక్కరించే దివ్య కాంతను సృష్టించాడు చూడండి. దాన్ని చూస్తే మీరు చాలానీగుపడతారు. మాశక్తి సామర్థ్యాలు మీ కప్పుడు బాగా తెలిసివస్తాయి.' అంటూ నారాయణుడు తనతోడటప్పన చరిచాడు. ఆచరువుతో ఆప్సరోకాంత ఊర్వశి ఉద్భవించింది. ఆతని ఊరువులోంచి ఆమె జన్మించడంవల్ల ఊర్వశి అనే పేరుతో ప్రసిద్ధికక్కింది. ఆ ఊర్వశికన్య శరీరకాంతి పూరానికి దేవవేశ్యలు వెలవెలపోయారు. ఆమె శృంగార సౌందర్యాలు వెల్లి విరిసిపోతున్నాయి. ఆమె ముద్దుముఖాన్ని చూసి అదేవకాంతలే మోహ పడుతున్నారు. ఆమెను కాగలించుకోడానికి వారి చేతులు అప్రయత్నంగా లేచిపోతున్నాయి. రంభ ఆమెను సమీపిస్తూవుంది. ఆసమయంలో ఆమెని తోడలాంచి అంతఃకర్మని ఊర్వశేకాకుండా ఆమె లాంటి సౌందర్యలావణ్యాలతో ధగ ధగా మెరిసి

పోతూఉన్న మరెకొందరు కాంతలామెను తెలికతైలుగా జన్మించారు. ఊర్వశిని సమీపిస్తూవున్న రంభ వారినిచూస్తూ అలాగే వుండిపోయింది. ఆమెతో పాటు మిగతా దేవవేశ్యలందరూ శోటమాటా మంతీలేక నివ్వేరపోయి, బొమ్మలాగు నిలిచి పోయారు. అలా వారు కొంతనేవుండి ఎలాగో నెమ్మదిగా మునులతో—

“ఆర్యులారా! మహాను భావులారా! మేమిదివరకు ఇసుపకచ్చుడాల బిగించుకు కూర్చున్న మహామునీంద్రులు ఎందరినో మా ఓరచూపులతో మాడిడిలో పడవేసుకున్నాము. అలా పడినవారు మాచెప్పజేతల్లో ఎంతకాలంగడిపాలో వారికి తెలియ దంటే నమ్మండి. వారండు మూలంగా పూరిగా కొందరూ, సంగోరు కొందరూ చెడిపోయారు. అలాంటి మావిలాస విధ్రమాలూ, సౌందర్యమూ మీదగర ఎందుకూ పనికిరాలేదు. మీరు కేవలం నారాయణాంశసంభూతులని తెలిసివుండినీ మా సురేశ్వరుడు మీతపోభంగం నిమిత్తం మమ్మల్ని ఇలా పంపించాడు. కాని ఈరాక మాపూర్వపుణ్య వశంవల్ల వచ్చిందని సంతోషిస్తూవున్నాం. ఇలా కానినాడు మీదర్యనభాగ్యం మాకు దొరకదు. మహత్తర జపతప ధ్యానాలవల్ల ఆరముగ్నిన మీరు నీచాతి నీచ సుఖానికి ఆశించి, భ్రష్టులవుతారా? వరిచూట. స్వామీ! తెలిసీ తెలియకా మాప్రభువుమాట పుచ్చుకొని, మీ సమాధియోగానికి అంతరాయం కలిగించినందుకు మమ్మల్ని మన్నింపుడు.” అన్నారు. ఆ దేవకాంతల మధురస్మృతాల కాముసులు తమలో నవ్వుకున్నారు. వారిలో తేజోమయుడైన నారాయణుడు,

“ఓ కాంతలారా! మీకూ, మీదేవతా సమూహాలకూ, మీరాజుకూ సౌఖ్యమూ, శుభమూ, అనందమూ కలుగుతుంది. నేనీలా ఆశీర్వదించినట్టు మీరాజుతో చెప్పండి. ఈ ఊర్వశిని మీతో

త్వరగా తీసుకుపోయి దేవేంద్రునికి అప్పగించండి. ఇందువల్ల ఆతడు మహానంద భరితుడవుతాడు, అన్నాడు. దాని కాకాంతలు వయ్యారంగా పైట సవరించుకుంటూ, చిరునవ్వుతో, మృదు మధుర సాభినయాలతో—

ఓమునీంద్రా! మేము మీపాదసేవ చేసేనిమిత్తం ఇలావచ్చాం. మీదాసీలము. ఇలాంటి మమ్మల్ని మళ్ళీ స్వర్గానికి వెళ్ళమనడం మీకు భావ్యమూ, న్యాయమూకాదు. మమ్మల్ని మీరు భరించాలి. ఇక మాకితరులతో ఏపనిలేదు. మాప్రభువును సేవించడానికి ఊర్వశి, ఆమె చెలికత్తెలూ వెడతారు. మేమిక్కడ ఉండిపోయేటట్లు చెయ్యండి. అన్నారు. అయితే, మీ అభిప్రాయమూ, కోరికా త్వరగా తెలిపించమన్నాడు నారాయణుడు. అప్పుడా తరుణులు

‘స్వామీ! నూర్యచంద్రాదులు తారుమారయినా, భూమీ, ఆకాశమూ కలిసిపోయినా మీచంటివారు

ఆడితప్పురు. కావున, మా అందరికీ మీరు భర్తలు కావాలని కోరుతున్నాము. ఇందుకు మీరంగీకరించి కాపాడండి. మేము ఆనాథలము. మీపాదపద్మాల నమ్మి ఇలావచ్చాము. మీతో సకల సుఖభోగాలు హాయిగా అనుభవించాలనే కోరికతో స్వర్గలోకాన్ని విడిచివేశాము. మాసానుల్ని ఎవ్వరూ సరిగ్గాచూడరు. అలాంటి మమ్మల్ని మీరుకూడా ఆనాదరణచేస్తే మాబ్రతుకేమికానూ? మీరే ఆలోచింపుడు. దీనుల్ని, ఆనాథల్ని, మీరే తృణీకరిస్తే మరెవ్వరైనా దరికి చేరనిస్తారేమో చెప్పండి. అందులో మేము కామార్తలం. కాముకురాలయిన కాంత పురుషుని కోరిన నాడు ఆతడా మెను నిరాకరిస్తే మహాపాపంవస్తుందని మీలాంటివారు అంటారు. చంద్రవసంతాదులతో వచ్చిఉన్న మారుడు పదునుచెట్టిన పూవుటమ్ములతో మాహృదయాల్ని నలిగిలిగా చేస్తున్నాడు. మేమాతని ధాటికి తాళలేక పోతున్నాం. వాని బారినుండి మమ్మల్ని రక్షించి ఏలుకోమని ప్రార్థిస్తున్నాం.

( నా దేవీ భాగవతమునుండి )

[శ్రీమతి రుక్మిణమ్మగారు దేవీభాగవతాన్నంతా ఈవిధంగా సులభశైలివచనముగా వ్యవహారిక భాషలో వ్రాసిఉన్నారు. పూర్వము దాను శ్రీరాములుకవి తిరుపతి వెంకటేశ్వర కవులు - మున్నగు పెద్దలు విద్యత్కవులు మాత్రమే ఈదేవీ భాగవతాన్ని సంస్కృతంలోనుంచి భాషాంతరీకరించారు. ఇంకా ఈమె గ్రంథం అచ్చుకాలేదు, వదాన్యుల సాహాయ్యాన త్వరలో అచ్చువేయించగలనని ఆమె ఆశ. గృ||సం||]

**ఆ గి పో యి న బ హి ష్టు లు ( TABLETS )**

కుమారి (మాత్రలు) ఆగిపోయిన బహిష్టులను సక్రమంచేయును. మున్నుండు అలాంటి ఇబ్బంది రాకుండా చేయును. త్వరితకాలంలో నిరపాయకరమైన ఫలితాలనిచ్చును. వేలమంది సంతృప్తులైరి.

సమస్త వ్యాధులకు మాత్రల వెల రు. 3.0-0.

మొండివ్యాధులకు ప్రత్యేకమైన మందు వెల రు. 5.0-0

నివారణకాక జీర్ణించియుండు వ్యాధులకు మందు వెల రు.8.0-0 (వి.పి. 12 అణాలు అధనం.)

**Mrs. P. DEVEE F. D. S. (G. L.)**

Tollygunge :. CALCUTTA.

Stockists—

హో రీ & స న్సు, 93, చైనాబజారు రోడ్డు, మదరాసు.